

We make the above declaration conscientiously believing the same to be true, in virtue of the Act passed in the thirty-seventh year of Her Majesty's reign and intituled: "An Act for the suppression of Voluntary and Extra-judicial Oaths."

Signed and acknowledged before me }
at Sherbrooke, this 9th day of }
June, 1867. }

ISAAC GAUTHIER,
S. G. LIEUTENANT.

A. G. WOODWARD, J.P.

CANADA, }
PROVINCE OF QUEBEC, }
District of St. Francis. }

I, Jean Evangéliste Plamondon, farmer, of Wotton, in the District of St. Francis, solemnly declare as follows:—

I know Rémi Tremblay, of the Township of Stoke, one of the *Hansard* translators at Ottawa.

I took part in the last Dominion elections in the Electoral District of Richmond and Wolfe, held on the 22nd of February last.

To my personal knowledge the said Rémi Tremblay took an active part in the said election, in the interests of the Liberal candidate, Mr. Greenshields.

On or about the 13th of February last, at a place called Ste. Famille, in the County of Wolfe, the said Rémi Tremblay took part in a public discussion and made a speech in public in favor of the said Liberal candidate, strongly denouncing the Government of Sir John A. Macdonald and the Conservative party, bitterly reproaching Mr. Ives, who was also present, for his conduct respecting the execution of Louis Riel.

The said Tremblay declared in this speech that he did not hesitate to expose himself to the risk of losing his position as translator, in order to support what he termed the national cause.

At the nomination of the candidates at Danville, I found myself stopping with the said Tremblay, at Gibson's Hotel, where a discussion took place, in which the said Tremblay took part, warmly supporting the Liberal side and the candidature of Greenshields.

And I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, under the Act passed in the 37th year of Her Majesty's reign, and intituled "An Act for the suppression of Voluntary and Extra-judicial Oaths".

Signed and acknowledged before me }
me at Sherbrooke this 4th day }
of June, 1887. }

J. E. PLAMONDON.

H. C. WILSON, J.P.

CANADA. }
PROVINCE OF QUEBEC. }

I, Jacques Picard, Notary, of Wotton, in the County of Wolfe, District of St. Francis, and Member of the Legislative Assembly of Quebec for the united counties of Richmond and Wolfe, solemnly declare as follows:

That I have known for the past fifteen years M. Rémi Tremblay of Stoke Centre, employed by the House of Commons at Ottawa as translator of the *Hansard* Debates;

That to my knowledge the said Rémi Tremblay took an active part in the last Dominion elections, notably in the electoral division of Richmond and Wolfe, in the interests of the Liberal candidate Mr. Greenshields;

That I met the said Rémi Tremblay at a public political meeting which was held at St. Camille, on or about the 13th of February last, where there were assembled from 80 to 100 electors; at that meeting there was also present Mr. Ives, Conservative candidate, Mr. Mulvina, an advocate from Sherbrooke, and Mr. Patrick Brady, farmer, of Wotton, Conservatives, in the interest of Mr. Ives;

That at that meeting, Mr. Tremblay, finding himself alone on his side, took occasion to make three speeches, in which he violently attacked the Conservative